



Tumulum capit, unde omnes ordine longo.

Ingreditur montem, terræque urbisque propinquant.
 Hæc videt Amramides, prætereaque nihil.
 Tradita mens Domino est, & tradita funera terræ.
 Pascitur ex oculis tantum oculata Fides.

Mort de Moyse.

Du sommet de Nebo Dieu fait voir à Moyse
 Les fertiles côtaux de la terre promise;
 Mais s'il ne joiit pas de toutes ces faveurs,
 Il va goûter au ciel d'éternelles douceurs.

He sees the Land and dies.

God from a Mountain's top lets Moses see.
 The Land he gave Abrahams posterity,
 So Moses died, he having brought them near;
 And he was buried too, but none knows where.

Mosi letztes und liebstes Gesicht.

Der führer Gottes Volks das Land von weitem schauet!
 Darauf Gott seinen Leib der Erden anvertrauet.
 Wie ruhig stirbt der Mensch! wenn das erschwacht Gemüht!
 Durch Hoffnung innerlich die Himmels Freud ersieht.

Moses laatste en liefste gesigt.

De leitsman van Gods volk siet hier van ver de haven,
 Daar God om hoog sijn lijk sal op de berg begraven.
 Wat sterft het lijf geruft, als 't afgeleest gemoed
 Inwendig is met hoop van saligheid gevoed!